

# ZÜSSOWER AMTSBLATT

## BEKANNTMACHUNGEN UND INFORMATIONEN DES AMTES ZÜSSOW

mit der amtsangehörigen Stadt Gützkow und den Gemeinden  
Bandelin, Gribow, Groß Kiesow, Groß Polzin, Karlsburg, Klein Bünzow,  
Lühmannsdorf, Murchin, Rubkow, Schmatzin,  
Wrangelsburg, Ziethen und Züssow



Jahrgang 14

Mittwoch, den 8. August 2018

Nummer 08



Steinfurth Kirchenruine mit der Steinfurth Kapelle im Hintergrund

Foto: Ursula von der Gönne-Stübing

„Amtliches Bekanntmachungsblatt“ - kostenlos

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
<b>Bekanntmachungen und Informationen des Amtes Züssow</b>		<b>Schulen und Kita</b>	
1. Öffnungszeiten des Amtes	2	1. Neues aus der Grundschule Züssow	14
2. Sprechzeiten der Amtsvorsteherin und der Bürgermeister	3	2. Kita Gützkow - Kinderkleiderbasar	14
3. Erreichbarkeit der Mitarbeiter des Amtes	3	3. Kita Groß Kiesow sagt Danke	14
4. Öffnungszeiten der Bibliotheken	5	4. Kita Gützkow - Spendenlauf	15
5. Sprechzeiten der Schiedsstelle des Amtes Züssow	5	5. Kita Lühmansdorf - Abschied von den Vorschulkindern	15
6. Sitzungstermine	6	6. Kita Lühmansdorf - neuer Spielplatz	15
7. Stellenausschreibung Azubi 2019	6	<b>Kultur und Sport</b>	
<b>Bekanntmachungen und Informationen der Gemeinden</b>		1. Sommerlager der Jugendfeuerwehren des Amtes Züssow	16
1. Beschlüsse des Amtsausschusses Züssow vom 26.06.2018	6	2. Tag der offenen Tür in der FFW Züssow	16
2. Jahresrechnung Amt Züssow 2016	6	3. Schützenfest 2018 in Gützkow	16
3. Jahresrechnung Groß Kiesow 2016	7	4. Veranstaltung der Volkssolidarität in Karlsburg	17
4. Beschlüsse der Stadtvertretung Gützkow vom 28.06.2018	7	5. Aufräumarbeiten an der Steinfurthener Kirchenruine	17
5. Jahresrechnung Stadt Gützkow 2016	8	6. Erntefest in Ranzin	18
6. Städtebauliches Sondervermögen der Stadt Gützkow - Jahresrechnung 2016	8	7. Polziner Kinderflohmärkte	18
7. Gebührensatzung der Freiwilligen Feuerwehr Gützkow	8	8. Veranstaltung im Kulturhaus in Steinfurth	18
8. Beschlüsse der Gemeindevertretung Karlsburg vom 02.07.2018	9	<b>Kirchennachrichten</b>	
9. Jahresrechnung Karlsburg 2016	10	1. Der Kirchenbote	19
10. Jahresrechnung Lühmansdorf 2016	10	2. Nachrichten der Kirchengemeinden Groß Bünzow - Schlatkow - Ziethen	21
11. Beschlüsse der Gemeindevertretung Rubkow vom 09.07.2018	10	3. Nachrichten der Kirchengemeinden Züssow - Ranzin - Zarnekow	23
12. Beschlüsse der Gemeindevertretung Schmatzin vom 21.06.2018	11	<b>Weitere Informationen und Bekanntmachungen</b>	
13. Jahresrechnung Gemeinde Schmatzin 2016	11	1. Fortsetzung der Arbeiten am Senkgraben im Park von Ziethen	23
14. Haushaltssatzung der Gemeinde Wrangelsburg für das Haushaltsjahr 2018	12	2. Bekanntmachung der Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin in Murchin	24
15. Beschlüsse der Gemeindevertretung Züssow vom 28.06.2018	13	3. 1. Satzungsänderung des WBV „Untere Tollense/Mittlere Peene“	24
<b>Wir gratulieren</b>	13	4. Kreisverwaltung sucht weiterhin Jugendschöffen	24
		5. Neuer Pflegestützpunkt für Lühmansdorf	25

Die nächste Ausgabe des **Züssower Amtsblattes**  
erscheint am **Mittwoch, dem 12.09.2018**

Annahmeschluss (Posteingang im Verlag) für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist der 04.09.2018 Abgabetermin für Beiträge und Veranstaltungshinweise (letzter Abgabetermin im Amt Züssow, Zentrale Verwaltung) ist der 29.08.2018

## Informationen aus dem Amtsbereich

### Öffnungszeiten des Amtes Züssow

#### Bürgerbüros Gützkow, Ziethen und Züssow

Dienstag 8:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr  
 Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

### Sprechzeiten der Amtsvorsteherin

Name	Wochentag/Monat	Zeit	Ort
Jutta Dinse	Dienstag	16:00 - 18:00 Uhr	Rathaus in Gützkow
	Dienstag und Donnerstag	nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 038355 643160	Bürgerbüro in Züssow und in Ziethen

## Sprechzeiten der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister

Gemeinde/ Stadt	Bürgermeister	Wochentag/Monat	Zeit	Ort
Bandelin	Jana von Behren	1. Donnerstag im Monat ab 18:00 Uhr oder telefonisch Mo. - Fr., 18:00 - 20:00 Uhr: Tel. 0172 4831916,	ab 18:00 Uhr	Gemeinderaum, Bandelin, Heckenweg 21 B
Gribow	Thomas Peterson	Tel. 0170 5045438 von Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr		
Groß Kiesow	Dr. Astrid Zschiesche	nach Vereinbarung unter Tel. 0176 43505910		
Groß Polzin	Silvio Grabowski	1. und 3. Donnerstag im Monat oder nach telefonischer Absprache Tel. 0176 40240402	17:00 - 18:00 Uhr	Gemeinderaum in Quilow (ehemaliger Konsum)
Gützkow	Jutta Dinse	Dienstag, Tel. 0172 3111265	16.00 - 18:00 Uhr	im Rathaus Gützkow
Karlsburg	Rolf Warkus	Dienstag, Tel. 038355 61388	17:00 - 18:00 Uhr	Haus der Gemeinde, Schulstr. 27a, Karlsburg
Klein Bünzow	Karl Jürgens	1. Dienstag im Monat, Tel. 0170 4685575	16:00 - 17:00 Uhr	Gemeindezentrum, Bahnhof 35, Klein Bünzow
Lühmannsdorf	Esther Hall	1. und 3. Dienstag, Tel. 038355 12918	17:00 - 18:00 Uhr	Gemeindezentrum, Giesekehäger Reihe 33, Lühmannsdorf
Murchin	Peter Dinse	Dienstag, Tel. 0172 3820161	17:00 - 18:00 Uhr	Gemeindebüro Murchin, Dorfstraße 50,
Rubkow	Manfred Höcker	Montag	17:00 - 18:00 Uhr	Gemeindebüro Rubkow
Schmatzin	Dr. Klaus Brandt	1. und 3. Dienstag im Monat, Tel. 039724 23789	15:00 - 16:30 Uhr	Melkerschule in Schlatkow
Wrangelsburg	Andreas Juds	2. und 4. Freitag im Monat, Tel. 0176 24743999	16:15 - 17:00 Uhr	Beratungsraum in Wrangelsburg, Schlossplatz 6
Ziethen	Werner Schmoldt	1. und letzten Montag im Monat oder nach tel. Vereinbarung (Tel. 03971 833526 oder Tel. 0151 72117159	16:30 - 17:30 Uhr	Bürgermeisterzimmer in Ziethen
Züssow	Eckhart Stöwhas	1. und 3. Dienstag im Monat	17:00 - 18:00 Uhr	Gemeinderaum Schulstr. 1, Züssow

### Kontaktdaten der Amtsvorsteherin, der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister:

Name	E-Mail	Postanschrift
Amtsvorsteherin Jutta Dinse	j.dinse@amt-zuessow.de	Amtsvorsteherin:
Jana von Behren	bgm.bandelin@amt-zuessow.de	Amt Züssow
Thomas Peterson	bgm.gribow@amt-zuessow.de	Dorfstraße 6
Dr. Astrid Zschiesche	bgm.grosskiesow@amt-zuessow.de	17495 Züssow
Silvio Grabowski	bgm.grosspolzin@amt-zuessow.de	
Jutta Dinse	bgm.guetzkow@amt-zuessow.de	Bürgermeister/innen:
Rolf Warkus	bgm.karlsburg@amt-zuessow.de	Gemeinde ( <i>Name der Gemeinde</i> )
Karl Jürgens	bgm.kleinbuenzow@amt-zuessow.de	Amt Züssow
Esther Hall	bgm.luehmannsdorf@amt-zuessow.de	Dorfstraße 6
Peter Dinse	bgm.murchin@amt-zuessow.de	17495 Züssow
Manfred Höcker	bgm.rubkow@amt-zuessow.de	
Dr. Klaus Brandt	bgm.schmatzin@amt-zuessow.de	
Andreas Juds	bgm.wrangelsburg@amt-zuessow.de	
Werner Schmoldt	bgm.ziethen@amt-zuessow.de	
Eckhart Stöwhas	bgm.zuessow@amt-zuessow.de	

### Erreichbarkeit der Mitarbeiter des Amtes Züssow

<b>Leitende Verwaltungsbeamtin (LVB)/</b>	Frau Witschel	038355 643-160	b.witschel@amt-zuessow.de
Leitung des Fachbereiches Zentrale Verwaltung			
Sekretariat Amtsvorsteherin/LVB;Gremien	Frau Gorklo	038355 643-160	p.gorklo@amt-zuessow.de

**Stabstelle:**

Zentrale Steuerung und Controlling Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow	Regina Kloker	038355 643-332	r.kloker@amt-zuessow.de
--	---------------	----------------	-------------------------

**Fachbereich Zentrale Verwaltung**

Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6  
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches/ Wirtschaftsförderung	Bärbel Witschel	038355 643-121	b.witschel@amt-zuessow.de
Zentrale Servicestelle für Gremien/Amtsblatt	Monika Mahnke	038355 643-112	m.mahnke@amt-zuessow.de
Verwaltungsorganisation	Sibylle Gurr	038355 643-117	s.gurr@amt-zuessow.de
Personalverwaltung	Corinna Winkler	038355 643-114	c.winkler@amt-zuessow.de
Informationstechnik	André Habeck	038355 643-123	a.habeck@amt-zuessow.de
Wahlen / sonstige Zentrale Dienste	Philipp Gumprecht	038355 643-111	p.gumprecht@amt-zuessow.de
Sonstige Zentrale Dienste/Gremien	Jana Tramp	038355/643-120	j.tramp@amt-zuessow.de

**Fachbereich Finanzen**

Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A  
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches	Astrid Ploetz	038355 643-322	a.ploetz@amt-zuessow.de
Haushaltswesen/Beiträge	Kristian Kraffzig	038355 643-313	k.kraffzig@amt-zuessow.de
Haushaltswesen	Oliver Krüger	038355 643-325	o.krueger@amt-zuessow.de
Abgaben/Steuern	Ilona Morgenstern	038355 643-312	i.morgenstern@amt-zuessow.de
Steuern/Abgaben	Luisa Schug	038355 643-337	l.schug@amt-zuessow.de
Geschäftsbuchhaltung	Ute Turski	038355 643-342	u.turski@amt-zuessow.de
Kassenleitung	Elke Henkel	038355 643-319	e.henkel@amt-zuessow.de
Kasse	Martina Schlotmann	038355 643-338	m.schlotmann@amt-zuessow.de
Kasse/Geschäftsbuchhaltung	Antonia Legat	038355 643-318	a.legat@amt-zuessow.de
	Mandy Göritz	038355 643-318	m.goeritz@amt-zuessow.de
Vollstreckung	Annegret Krüger	038355 643-336	a.krueger@amt-zuessow.de

**Fachbereich Bau- und Grundstücksmanagement**

Sitz: 17506 Gützkow, Pommersche Str. 27  
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches	Ronny Saß	038355 643-218	r.sass@amt-zuessow.de
Bauleitplanung	Dorit Brummund	038355 643-216	d.brummund@amt-zuessow.de
Bauordnung	Isabell Garbe	038355 643-212	i.garbe@amt-zuessow.de
Straßenwesen	Mathias Gebhardt	038355 643-217	m.gebhardt@amt-zuessow.de
Straßenwesen	Hannes Schmidt	038355 643-221	h.schmidt@amt-zuessow.de
Liegenschaften	Sabine Muschter	038355 643-215	s.muschter@amt-zuessow.de
Tiefbau	Britta Reishaus	038355/643-226	b.reishaus@amt-zuessow.de
Gebäude-/Grundstücksmanagement	Marina Klüber	038355 643-213	m.klueber@amt-zuessow.de
Gebäude-/Grundstücksmanagement/ Friedhofswesen	Karina Eberhardt	038355 643-229	k.eberhardt@amt-zuessow.de
Gebäude-/Grundstücksmanagement	Elisa Lesiecki	038355/643-222	e.lesiecki@amt-zuessow.de

**Fachbereich Bürgerdienste**

Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A  
Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches	Doris Baumgardt	038355 643-335	d.baumgardt@amt-zuessow.de
Bürgerbüro Gützkow Einwohnermeldewesen	Steffi Schmidt	038355 643-223	s.schmidt@amt-zuessow.de
Bürgerbüro Ziethen Einwohnermeldewesen	Marianne Mauritz	038355 643-324	m.mauritz@amt-zuessow.de
Bürgerbüro Züssow Einwohnermeldewesen	Petra Zeising	038355 643-127	p.zeising@amt-zuessow.de

Bürgerbüro Gützkow Wohngeld	Stefanie Brauer	038355 643-219	s.brauer@amt-zuessow.de
Öffentliche Sicherheit und Ordnung/ Baumschutz/Wild- und Jagdschaden/Schiedsstelle	Alexander Schuricke	038355 643-330	a.schuricke@amt-zuessow.de
Brandschutz/Gewerbe	André Reichel	038355 643-331	a.reichel@amt-zuessow.de
Standesamt/Übernahme Platzkosten/ Essengeld für die Nutzung Kita/Tagespflege/Kultur	Heike Maier	038355 643-326	h.maier@amt-zuessow.de
SB Standesamt/Übernahme Platzkosten/Essengeld für die Nutzung Kita/Tagespflege	Diana Illig	038355 643-327	d.illig@amt-zuessow.de
Schulverwaltung/Kita/ Anspruchsprüfung Kita-Platz	Iris Kejla	038355 643-311	i.kejla@amt-zuessow.de
Faxanschluss Gützkow		038353 611-10	
Faxanschluss Ziethen		03971 2081-20	
Faxanschluss Züssow		038355 643-99	
E-Mail			<a href="mailto:info@amt-zuessow.de">info@amt-zuessow.de</a>

## Impressum

Amtliches Bekanntmachungsblatt **des Amtes Züssow** mit der amtsangehörigen Stadt Gützkow und den Gemeinden Bandelin, Gribow, Groß Kiesow, Groß Polzin, Karlsburg, Klein Bünzow, Lühhmannsdorf, Murchin, Rubkow, Schmatzin, Wrangelsburg, Ziethen und Züssow.

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Druck:**

**Telefon und Fax:**  
**Anzeigenannahme:** Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45  
**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das amtliche Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Einzelne Exemplare sind im Verlag erhältlich (bis zu 4 Wochen nach Erscheinen). Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:**  
**Amtlicher Teil:** Die Amtsvorsteherin  
**Außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke

**Erscheinungsweise:** monatlich, wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte

**Auflage:** im Amtsbereich verteilt  
**Bezug:** 6.055 Exemplare  
Amt Züssow, Dorfstr. 6  
Tel. 03 83 55/643-0, Fax 03 83 55/64 399

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Gützkow

Tel. 038353 50622

Montag: 07:30 Uhr - 12:15 Uhr und 12:45 Uhr - 17:00 Uhr  
Dienstag: 10:15 Uhr - 12:15 Uhr und 12:45 Uhr - 15:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag: 07:30 Uhr - 10:15 Uhr  
Freitag: 07:30 Uhr - 13:00 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Karlsburg

Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr im Haus der Gemeinde in Karlsburg

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Züssow

**Öffnungszeiten:**

Dienstag 11.09.2018 15:15 - 17:00 Uhr

## Öffnungszeiten der Vereinsbibliothek „Pommerscher Greif“

Die Bibliothek öffnet regelmäßig an jedem dritten Sonnabend im Monat von 10:00 bis 16:00 Uhr und nach Vereinbarung für Einzelbesuche mit den Betreuern. Abweichungen auf Grund von Feiertagen oder anderen Veranstaltungen sind möglich.

Informationen zu den Öffnungszeiten finden Sie auf der Internetseite des Vereins: <http://www.pommerscher-greif.de/vereinsbibliothek.html>

### Öffnungstermine

Öffnungszeiten der Bibliothek: 3. Sonnabend im Monat

### Termine:

11.08.2018, 15.09.2018, 20.10.2018, 17.11.2018, 15.12.2018

### Kontaktdaten:

Bibliothek Pommerscher Greif, Gustav-Jahn-Straße 1 (Brüderhaus),

17495 Züssow

Tel.: 038355 160166

E-Mail: [bibliothek@pommerscher-greif.de](mailto:bibliothek@pommerscher-greif.de)

## Sprechzeit der Schiedsstelle des Amtes Züssow

Schiedsfrau: Dr. Ursula von der Gönne-Stübing  
Tel. 038355 6238

Stellvertretende

Schiedsfrau: Diane Steiner-Springborn

Wochentag/Monat: 1. Dienstag im Monat

Zeit: 17:00 - 18:00 Uhr

Ort: Bürgerbüro in Ziethen

## Sitzungstermine

20.08.2018	Gemeindevertretung Rubkow
20.08.2018	Gemeindevertretung Schmatzin
21.08.2018	Gemeindevertretung Lühhmannsdorf
27.08.2018	Gemeindevertretung Groß Kiesow
30.08.2018	Gemeindevertretung Bandelin
13.09.2018	Gemeindevertretung Züssow

Informationen: [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de) → Gremien → Sitzungskalender

## Stellenausschreibung

Das **Amt Züssow** besetzt zum **01. September 2019** einen **Ausbildungsplatz**

### zur/ zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung

Das Amt Züssow ist eine Kommunalverwaltung im Landkreis Vorpommern-Greifswald und bietet Ihnen eine fundierte Verwaltungsausbildung im öffentlichen Dienst. Die Ausbildung dauert drei Jahre und wird nach Tarif (TVAöD) vergütet. Der berufspraktische Teil der Ausbildung wird in den einzelnen Fachbereichen der Amtsverwaltung an den Standorten Züssow, Ziethen und Gützkow durchgeführt. Die schulische Ausbildung erfolgt an der Berufsschule in Greifswald. Ergänzt wird die Ausbildung durch dienstbegleitende Unterweisungen am Kommunalen Studieninstitut in Greifswald.

Folgende Voraussetzungen sollten Sie mitbringen:

- mindestens guter Abschluss der Mittleren Reife
- gute Noten in den Fächern Deutsch, Mathematik und Sozialkunde
- Engagement, Lern- und Leistungsbereitschaft
- Freundliches und umsichtiges Auftreten, Kontaktfreudigkeit
- Interesse und Aufgeschlossenheit für verwaltungsorganisatorisches Handeln

Aussagefähige Bewerbungen mit den letzten zwei Schulzeugnissen richten Sie bitte **bis zum 20.09.2018** (Eingangsdatum beim Amt) an:

Amt Züssow  
Personal  
Kennwort: Ausbildung  
Dorfstraße 06  
17495 Züssow

oder per E-Mail an: [c.winkler@amt-zuessow.de](mailto:c.winkler@amt-zuessow.de)

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Auf den Versand von Eingangsbestätigungen wird verzichtet. Bitte beachten Sie, dass die mit der Bewerbung verbundenen Kosten nicht erstattet werden können. Bewerbungen, die auf dem Postweg eingehen, werden nach Abschluss des Verfahrens nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens ordnungsgemäß vernichtet.

Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie in unserer Datenschutzerklärung. Diese können Sie auf unserer Homepage und in den Bürgerbüros einsehen oder telefonisch anfordern.

gez. J. Dinse  
**Amtsvorsteherin**

## Amtliche Bekanntmachungen und Informationen

### Amt Züssow

## Beschlüsse des Amtsausschusses vom 26.06.2018

### Öffentlicher Teil:

#### Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016

Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt der Amtsausschuss die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016.

Gleichzeitig beschließt der Amtsausschuss die überplanmäßigen Aufwendungen auf den Kostenstellen; 11203.200/08270000 „Einwohnerwesen GWG“ in Höhe von 300,00 Euro; 11405.000/08270000 „Sonstige zentrale Dienste GWG“ in Höhe von 100,00 Euro; 11401.410/03310300 „Grundschule Züssow Außenanlagen“ in Höhe von 310,69 Euro 11401.430/03320300 „Peenetalschule Gützkow Außenanlagen“ in Höhe von 544,81 Euro und 11402.000/02960000 „Liegenschaften Erwerb Grundstück“ in Höhe von 200,00 Euro.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

#### Entlastung der Amtsvorsteherin für das Haushaltsjahr 2016

Ausschluss von der Mitwirkung nach § 24 KV: Dinse, Jutta  
Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt der Amtsausschuss lt. § 60 KV M-V die Entlastung der Amtsvorsteherin Frau Dinse für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

### Nichtöffentlicher Teil

#### 1. Änderung des Auseinandersetzungsvertrages zwischen dem Amt Züssow und der Stadt Gützkow- Regionale Schule mit Grundschule Gützkow

## Jahresrechnung 2016

Der Amtsausschuss Züssow hat auf seiner Sitzung am 26.06.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 festgestellt. Der Amtsvorsteherin wird lt. § 60 der Kommunalverfassung für M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68A, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktagen auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Züssow, den 04.07.2018



*Dinse*  
Amtsvorsteherin

**Bekanntmachungsvermerk:**

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/ Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 05.07.2018.

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

**Jahresrechnung 2016**

Die Gemeindevertretung Groß Kiesow hat auf ihrer Sitzung am 04.06.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 festgestellt.

Der Bürgermeisterin wird für die Dauer ihrer Amtszeit lt. § 60 der Kommunalverfassung für MV die Entlastung erteilt. Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68 A, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktage auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Groß Kiesow, den 04.07.2018



Dr. *Schöne*  
Bürgermeisterin

**Bekanntmachungsvermerk:**

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/ Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 06.07.2018

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

**Stadt Gützkow****Beschlüsse der Stadtvertretung vom 28.06.2018****Öffentlicher Teil:****Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 der Stadt Gützkow**

Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Stadtvertretung Gützkow die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016.

Gleichzeitig beschließt die Stadtvertretung die über-

planmäßigen Aufwendungen auf den Kostenstellen: 1408.000/52313000 „Werterhaltung WV“ in Höhe von 26.000,00 Euro, 11408.000756410000 „Gebäudeversicherung WV“ in Höhe von 4.000,00 Euro sowie 61100.000/54420000 „Schulumlage“ in Höhe von 5.045,22 Euro.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

**Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2016**

Ausschluss von der Mitwirkung nach § 24 KV: Dinse, Jutta Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Stadtvertretung Gützkow lt. § 60 KV M-V die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

**Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 des städtebauliche Sondervermögen der Stadt Gützkow „Sanierungsmaßnahme Altstadt“**

Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Stadtvertretung die Jahresrechnung des städtebaulichen Sondervermögens der Stadt Gützkow „Sanierungsmaßnahme Altstadt“ für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

**Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2016 des städtebaulichen Sondervermögens der Stadt Gützkow „Sanierungsmaßnahme Altstadt“**

Ausschluss von der Mitwirkung nach § 24 KV: Dinse, Jutta Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Stadtvertretung Gützkow lt. § 60 KV M-V die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

**Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für das Haushaltsjahr 2018 gemäß § 43 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern**

Die Stadtvertretung Gützkow beschließt die Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für das Haushaltsjahr 2018 gemäß § 43 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern.

Zusätzlich wird aufgenommen:

- Überprüfung der Pachten bei den unbebauten Grundstücken

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

**Aufnahme von Verhandlungen über eine Gebietsänderung**

Die Stadtvertretung Gützkow beschließt in der Sitzung am 28.06.2018 die Bürgermeisterin und ihre beiden Stellvertreter zu beauftragen, mit in Frage kommenden Gemeinden aus dem Amt Züssow in Verhandlungen über eine Gebietsänderung einzutreten. Ziel soll eine Eingemeindung gemäß § 11 Abs. 2 KV M-V und Schaffung einer zukunftsfähigen Gemeinde sein. Die Stadtvertretung ist in regelmäßigen Abständen über den Stand der Verhandlungen zu informieren.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

### Neufassung der Feuerwehrgebührensatzung der Stadt Gützkow

Die Stadtvertretung beschließt die vorliegende Neufassung der Feuerwehrgebührensatzung der Stadt Gützkow.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

### Grundsatzbeschluss; Umstellung der Heizungsart in den Wohnblöcken Fritz-Reuter-Straße 11 - 20 in Gützkow

Die Stadtvertretung beschließt, die Umstellung der Heizungsart in den Wohnblöcken 11 - 20 in Gützkow.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

### Nichtöffentlicher Teil

#### Grundstücksverkauf und Genehmigung Vorwegbeleihung - Grundstück in Neuendorf

#### Einstellung eines Arbeitnehmers befristet ab 01.06.2018 bis zum 31.08.2018 zur Reinigung der sanitären Einrichtung und der Außenanlagen (Badeanstalt und Parkplatz)

#### Beschluss zur Auftragsvergabe

\* Sanierung Schlossgymnasium Gützkow, Los 5 - Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten

## Jahresrechnung 2016

Die Stadtvertretung Gützkow hat auf ihrer Sitzung am 28.06.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 der Stadt Gützkow festgestellt.

Der Bürgermeisterin wird lt. § 60 der Kommunalverfassung für M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68 A, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktage auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Gutzkow, den 04.07.2018



*[Signature]*  
Bürgermeisterin

#### Bekanntmachungsvermerk:

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 05.07.2018.

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

### Städtebauliches Sondervermögen der Stadt Gützkow

## Jahresrechnung 2016

Die Stadtvertretung Gützkow hat auf ihrer Sitzung am 28.06.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 des Städtebaulichen Sondervermögen der Stadt Gützkow festgestellt.

Der Bürgermeisterin wird lt. § 60 der Kommunalverfassung für M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68 A, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktage auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Gutzkow, den 04.07.2018



*[Signature]*  
Bürgermeister

#### Bekanntmachungsvermerk:

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 05.07.2018.

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

## Gebührensatzung für Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Gützkow

Auf der Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M- V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.07.2011 (GVOBl. M-V 2011, S. 777), sowie den §§ 1,2,4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern (KAG M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 12.04.2005 (GVOBl. M- V 2005, S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13.07.2011 (GVOBl. M-V S. 777, 833) und des § 25 Abs. 2 des Gesetzes über den Brandschutz und die Technischen Hilfeleistungen durch die Feuerwehren für Mecklenburg-Vorpommern (BrSchG M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21.12.2015 (GVOBl. M- V 2015 S. 612) beschließt die Stadtvertretung Gützkow am 28.06.2018 folgende Feuerwehrgebührensatzung:

### §1

#### Gebührentatbestand

(1) Die Stadt Gützkow unterhält zur Erfüllung der ihr nach dem BrSchG M-V obliegenden Aufgaben, insbesondere zur Bekämpfung von Bränden, der Befreiung von Menschen aus lebensbedrohlichen Lagen und der Technischen Hilfeleistung bei Not- und Unglücksfällen die Freiwillige Feuerwehr Stadt Gützkow als öffentliche Einrichtung.

(2) Für Einsätze und Leistungen der Feuerwehr im Rahmen des Absatz 1 werden Gebühren und Auslagen nach Maßgabe dieser Satzung erhoben, soweit sie nicht nach § 25 Abs. 1 BrSchG M-V unentgeltlich sind.

(3) Einsatz im Sinne dieser Satzung ist jede durch Anforderung ausgelöste und auf die Durchführung einer Feuerwehrtätigkeit gerichtete Leistung der Feuerwehr.

(4) Die Gebührenpflicht entsteht auch dann, wenn die Leistung der Feuerwehr am Einsatzort nicht mehr erforderlich ist, weil die Alarmierung widerrufen worden ist oder der Anlass für die Leistung nicht mehr besteht.

### §2

#### Gebührensschuldner

(1) Der Gebührensschuldner wird nach den Grundsätzen des § 25 Abs. 2 BrSchG M-V bestimmt.

(2) Im Falle der Nachbarschaftshilfe gem. § 2 Abs. 3 BrSchG M-V ist Gebührensschuldnerin die Gemeinde, der Hilfe geleistet wird.

(3) Mehrere Gebührensschuldner haften gesamtschuldnerisch.

**§3****Gebührenmaßstab**

(1) Die Gebühren für den Einsatz von Personal bemessen sich nach der Einsatzdauer, nach der Anzahl des eingesetzten Feuerwehrpersonals und deren Stundensatz.

(2) Die Gebühr für den Einsatz von Fahrzeugen bemisst sich nach deren Anzahl, Art und der Einsatzdauer. In dieser Gebühr sind die allgemeinen ausrüstungsspezifischen Betriebs- und Nebenkosten sowie die Inanspruchnahme der zum Fahrzeug gehörenden Geräte enthalten.

(3) Die Dauer des Einsatzes bemisst sich nach der Alarmierung bis zur Wiederankunft aller zum Einsatz gekommenen Fahrzeuge im Feuerwehrgerätehaus. Wird vor der Ankunft im Feuerwehrgerätehaus ein neuer Einsatzbefehl erteilt, so endet für den bisherigen und beginnt für den folgenden Einsatz die Einsatzzeit mit der Erteilung des neuen Einsatzbefehles.

**§4****Gebührensatz**

(1) Die Gebührensätze ergeben sich aus dem Gebührentarif, der als Anlage Bestandteil dieser Satzung ist.

(2) Die Gebühr richtet sich nach Einsatzminuten. Für jede Minute wird 1/60 des Stundensatzes berechnet.

**§5****Auslagen**

(1) Zu ersetzen sind darüber hinaus im Rahmen der Gebührenerhebung entstehende Kosten für Porto sowie Zustellungs- und Nachnahmekosten.

(2) Sollte die Feuerwehr zur Erfüllung der ihr obliegenden Aufgaben Fremdfirmen oder Feuerwehren der Nachbargemeinden einsetzen müssen, sind die der Stadt Gützkow daraus entstehenden Kosten bzw. Gebühren ebenfalls vom Gebührenschuldner zu tragen.

(3) Auslagen werden in der tatsächlich entstandenen Höhe erhoben.

(4) Für die Auslagen gelten die §§ 6 und 7 entsprechend.

**§6****Entstehen der Gebühr und Fälligkeit**

(1) Die Gebührenschuld entsteht mit der Beendigung des Einsatzes, auch wenn es zu einer tatsächlichen Hilfeleistung aus Gründen, die die Feuerwehr nicht zu vertreten hat, nicht gekommen ist.

(2) Die Gebühr wird mit Bekanntgabe des Gebührenbescheides fällig.

**§7****Billigkeitsregelung**

Von der Erhebung der Gebühren kann ganz oder teilweise abgesehen werden, soweit sie nach Lage des Einzelfalls eine unbillige Härte oder der Verzicht aufgrund eines besonderen öffentlichen Interesses gerechtfertigt ist.

**§8****In-Kraft-Treten**

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Gebührensatzung für Dienstleistungen der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Gützkow vom 18.10.2016 außer Kraft.

Gützkow, den 28.06.2018



Dinse  
Bürgermeisterin

**Anlage - Gebührentarif Freiwillige Feuerwehren****Anlage zur Feuerwehrgebührensatzung**

Gebührentarif zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für Leistungen der öffentlichen Feuerwehren je Stunde

1. Feuerwehrmann: 35,00 €

2. Tanklöschfahrzeug TLF 20/40:	24,00 €
3. Löschfahrzeug LF 16/12:	25,00 €
4. Mannschaftstransportwagen MTW:	10,00 €
5. Tragkraftspritzenfahrzeug TSF Owstin:	5,00 €
6. Tragkraftspritzenfahrzeug TSF Lüssow:	7,00 €
7. Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W Dargezin:	25,00 €

**Verfahrensvermerk:**

Die Feuerwehrgebührensatzung der Stadt Gützkow wurde der Landrätin des Landkreises Vorpommern-Greifswald als untere Rechtsaufsichtsbehörde gemäß § 5 Abs. 4 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) angezeigt. Die Landrätin hat die Satzung zur Kenntnis genommen.

Hiermit wird die Feuerwehrgebührensatzung der Stadt Gützkow öffentlich bekannt gemacht.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese Verstöße entsprechend § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Die Frist gilt nicht gegen Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

**Bekanntmachungsvermerk:**

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 04.07.2018

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

Gützkow, den 28.06.2018



Dinse  
Bürgermeisterin

Gemeinde Karlsburg

## Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 02.07.2018

**Öffentlicher Teil:****Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 der Gemeinde Karlsburg**

Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung Karlsburg die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

**Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2016**

Ausschluss von der Mitwirkung nach § 24 KV: Rolf Warkus  
Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung Karlsburg lt. § 60 KV M-V die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

### Wahl eines sachkundigen Einwohners als Mitglied des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Umwelt, Bau und Verkehr (Nachbesetzung)

In den Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Umwelt, Bau und Verkehr wird als sachkundige Einwohnerin

**Frau Maria Niebuhr**

gewählt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 1

### Nichtöffentlicher Teil

- **Genehmigung einer Eilentscheidung des Bürgermeisters: Einstellung eines Arbeitnehmers zur Erstellung eines Baumkatasters ab dem 01.06.2018 bis zum 30.11.2018 auf Basis eines Minijobs**
- **Genehmigung einer Eilentscheidung des Bürgermeisters: Einstellung eines Arbeitnehmers für den Grünen Bereich ab dem 01.06.2018 bis zum 30.11.2018 auf Basis eines Minijobs**
- **Genehmigung einer Eilentscheidung des Bürgermeisters: Antrag auf Stundung Gewerbesteuerzahlung 2016**

## Jahresrechnung 2016

Die Gemeindevertretung Karlsburg hat auf ihrer Sitzung am 01.07.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 festgestellt.

Dem Bürgermeister wird lt § 60 der Kommunalverfassung für M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktage auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden

Karlsburg, den 04.07.2018



*Warkus*  
Warkus  
Bürgermeister

### Bekanntmachungsvermerk:

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 06.07.2018

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

## Gemeinde Lühhmannsdorf

## Jahresrechnung 2016

Die Gemeindevertretung Lühhmannsdorf hat auf ihrer Sitzung am 31.05.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 festgestellt.

Der Bürgermeisterin wird lt. § 60 der Kommunalverfassung für M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für

das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68 A, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktage auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Lühhmannsdorf, den 06.06.2018



*Hall*  
Hall  
Bürgermeisterin

### Bekanntmachungsvermerk:

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 10.07.2018

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

## Gemeinde Rubkow

## Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 09.07.2018

### Öffentlicher Teil:

#### Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 der Gemeinde Rubkow

Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung Rubkow die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

#### Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2016

Ausschluss von der Mitwirkung nach § 24 KV: Höcker, Manfred  
Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung Rubkow lt. § 60 KV M-V die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8    Nein-Stimmen: 0    Enthaltungen: 0

#### Aufnahme von Verhandlungen über eine Gebietsänderung

Die Gemeindevertretung Rubkow beschließt in der Sitzung am 09.07.2018 den Bürgermeister und seine beiden Stellvertreter zu beauftragen, mit in Frage kommenden Gemeinden aus dem Amt Züssow in Verhandlungen über eine Gebietsänderung einzutreten. Ziel soll eine Eingemeindung gemäß § 11 Abs. 2 KV M-V und Schaffung einer zukunftsfähigen Gemeinde sein. Die Gemeindevertretung ist in regelmäßigen Abständen über den Stand der Verhandlungen zu informieren.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 1    Nein-Stimmen: 7    Enthaltungen: 1

#### Annahme einer Sachspende

Die Gemeindevertretung Rubkow beschließt die Sachspende von Herrn Stefan Benter für die Wegebefestigung im Wert von 4.200,00 € anzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8    Nein-Stimmen: 1    Enthaltungen: 0

### **Beschluss zur außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 12.000,00 EUR bei der KSt 54101000/52338000 (Unterhaltung Gehwege, Gemeindestraßen, Baumpflege)**

Die Gemeindevertretung Rubkow beschließt, die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 12.000,00 EUR bei der KSt 54101000/52338000.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

### **Übertragung der Zuschlags- und Auftragserteilung an den Bürgermeister für die „Beschaffung von Dienst- und Schutzbekleidung für die Freiwillige Feuerwehr Rubkow“**

Die Gemeindevertretung beschließt die Übertragung der Zuschlags- und Auftragserteilung an den Bürgermeister für die Beschaffung von Dienst- und Schutzbekleidung für die Freiwillige Feuerwehr Rubkow.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

### **Nichtöffentlicher Teil**

#### **Verkaufsbeschluss - Grundstücksverkauf Krenzow**

#### **Beschluss zur Auftragsvergabe**

\* Sanierung Straßenabschnitt im Ortsteil Bömitz

#### **Beschluss zur Auftragsvergabe**

\* Baumpflegearbeiten im gesamten Gemeindegebiet

#### **Grundstückserwerb in der Ortslage Buggow - Teilflächen Weg nach Wahlendow**

#### **Beschluss zur Auftragsvergabe zum BV Mauerwerkstrockenlegung FFW Daugzin**

#### **Grundstücksverkauf - bebautes Grundstück in Rubkow - ehemalige KITA**

## **Gemeinde Schmatzin**

## **Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 21.06.2018**

### **Öffentlicher Teil:**

#### **Aufnahme von Verhandlungen über eine Gebietsänderung**

Die Gemeindevertretung Schmatzin beschließt in der Sitzung am 21.06.2018 den Bürgermeister und seine beiden Stellvertreter zu beauftragen, mit in Frage kommenden Gemeinden aus dem Amt Züssow in Verhandlungen über eine Gebietsänderung einzutreten. Ziel soll die Schaffung einer zukunftsfähigen Gemeinde sein. Die Gemeindevertretung ist in regelmäßigen Abständen über den Stand der Verhandlungen zu informieren.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

#### **Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 der Gemeinde Schmatzin**

Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung Schmatzin die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

#### **Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2016**

Ausschluss von der Mitwirkung nach § 24 KV: Dr. Klaus Brandt  
Nach Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt

Wolgast und dem Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Züssow beschließt die Gemeindevertretung Schmatzin lt. § 60 KV M-V die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2016.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

#### **Beschluss zur außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 600,00 EUR bei der KSt 11403000/56210000 (Miete Technik)**

Die Gemeindevertretung Schmatzin beschließt die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 600,00 EUR bei der KSt 11403000/5621000 (56210.40000)

Der Bürgermeister hat am 28.05.2018 eine Eilentscheidung getroffen, um die eingegangenen Rechnung bezahlen zu können.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

#### **LEADER-Projekt „Dorfgarten Schlatkow“**

Die Gemeindevertretung Schmatzin beschließt in der Sitzung am 21.06.2018 einen Antrag auf 90%-iger Förderung aus LEADER für das Projekt „Schlatkower Dorfgarten“ zu stellen. Die Gemeinde verpflichtet sich den Eigenanteil zu tragen und die Folgekosten des Projektes zu übernehmen.

Für den Eigenanteil wird eine Förderung aus dem „Vorpommernfonds“ beantragt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

## **Jahresrechnung 2016**

Die Gemeindevertretung Schmatzin hat auf ihrer Sitzung am 21.06.2018 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 festgestellt.

Dem Bürgermeister wird lt. § 60 der Kommunalverfassung für M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung mit ihren Anlagen sowie der Prüfbericht des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Züssow für das Haushaltsjahr 2016 können im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen Dorfstraße 68 A, Zimmer 110, innerhalb der kommenden sieben Werktage auf die Bekanntmachung zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Schmatzin, den 04.07.2018



Dr. Brandt  
Bürgermeister

### **Bekanntmachungsvermerk:**

Datum der Öffentlichen Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung im Internet auf [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de), unter Bekanntmachungen/Öffentliche Bekanntmachungen (Amt, Gemeinden) am 06.07.2018

Veröffentlichung einer Druckausgabe am 08.08.2018 im amtlichen Bekanntmachungsblatt „Züssower Amtsblatt“ Nr. 08/2018

## Gemeinde Wrangelsburg

### Haushaltssatzung der Gemeinde Wrangelsburg für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 04.01.2018 - und mit Genehmigung der Landrätin des Landkreises Vorpommern-Greifswald als untere Rechtsaufsichtsbehörde vom 02.02.2018 - folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

##### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird

1. im Ergebnishaushalt
  - a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 196.900 EUR
  - der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 328.600 EUR
  - der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf -131.700 EUR
  - b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 EUR
  - der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 EUR
  - der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf 0 EUR
  - c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf -131.700 EUR
  - die Einstellung in Rücklagen auf 0 EUR
  - die Entnahmen aus Rücklagen auf 0 EUR
  - das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf -131.700 EUR
2. im Finanzhaushalt
  - a) die ordentlichen Einzahlungen auf 195.200 EUR
  - die ordentlichen Auszahlungen auf 285.400 EUR
  - der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf -90.200 EUR
  - b) die außerordentlichen Einzahlungen auf 0 EUR
  - die außerordentlichen Auszahlungen auf 0 EUR
  - der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf 0 EUR
  - c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 42.900 EUR
  - die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 42.900 EUR
  - der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 EUR
  - d) der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit (Veränderung der liquiden Mittel und der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit) auf -92.300 EUR

festgesetzt.

#### § 2

##### Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen ohne Umschuldungen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 EUR

#### § 3

##### Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0 EUR

#### § 4

##### Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 254.700 EUR

#### § 5

##### Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 400 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 436 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 400 v. H.

#### § 6

##### Amtsumlage

nicht belegt

#### § 7

##### Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,0 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

#### § 8

##### Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug 1.398.511,96 EUR  
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt 1.222.760,29 EUR  
und zum 31.12. des Haushaltsjahres 1.088.960,29 EUR

#### § 9

##### Weitere Vorschriften

1. Die Wertgrenze nach § 4 Absatz 12 Satz 2 GemHVO-Doppik für die Darstellung von Investitionen wird auf 5.000 Euro festgesetzt.
2. Von der gegenseitigen Deckungsfähigkeit gemäß § 14 Abs. 1 GemHVO werden hiermit folgende Aufwendungen ausgenommen:
  - Personal- und Versorgungsaufwendungen
  - Aufwendungen für Abschreibungen
  - Aufwendungen im Produkt Wasser- und Bodenverbände
3. Aufgrund sachlichen Zusammenhangs wird für folgende Aufwendungen bzw. Auszahlungen gemäß § 14 Abs. 2 GemHVO jeweils per Haushaltsvermerk die gegenseitige Deckungsfähigkeit innerhalb der Aufwands- bzw. Auszahlungsart erklärt:
  - Personal- und Versorgungsaufwendungen
  - Aufwendungen für Abschreibungen
  - Aufwendungen im Produkt Wasser- und Bodenverbände
4. Gemäß § 14 Abs. 3 GemHVO-Doppik werden die Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes durch Haushaltsvermerk jeweils für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
5. Gemäß § 14 Abs. 4 GemHVO-Doppik werden die Ansätze für ordentliche Auszahlungen zu Gunsten von Auszahlungen aus Investitionstätigkeit desselben Teilfinanzhaushaltes durch Haushaltsvermerk für einseitig deckungsfähig erklärt.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 02.02.2018 erteilt.

Wrangelsburg, den 17.08.2018




**Hinweis:**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 47 Abs. 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 02.02.2018 durch die Landrätin des Landkreises Vorpommern-Greifswald als untere Rechtsaufsichtsbehörde erteilt. Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme von Donnerstag, dem 16.08.2018, bis Freitag, den 24.08.2018 während der Öffnungszeiten des Amtes Züssow im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207 öffentlich aus.

Bekannt gemacht auf der Homepage [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de) unter Bekanntmachungen am 26.07.2018

Veröffentlichung einer Textfassung am 08.08.2018 im Züssower Amtsblatt Nr. 08/2018




## Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 28.06.2018

### Nichtöffentlicher Teil:

Abschluss Gestattungsvertrag/BpD - Abwasserdruckleitungsrecht, Pumpwerk, Schaltschrank und Steuerkabel

Grundstücksverkauf in der Ortslage Züssow  
- Grünlandflächen

Beschluss zur Auftragsvergabe  
- Ausbau des Rosenweges in Züssow,  
Vermessungsleistungen

Beschluss zur Auftragsvergabe  
- Ausbau des Rosenweges in Züssow,  
Baugrunderkundungen

Entscheidung zum Grundstücksverkauf  
- Vorgartenflächen in Ranzin  
Grundstücksverkauf in Züssow,  
Genehmigung Vorwegbeleihung

Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen für die Bau-  
maßnahme „Ausbau des Rosenweges in Züssow“

## Kita-Nachrichten

## Die Eltern der Kindertagesstätte Gützkow laden herzlich ein zum



### Kinderkleiderbasar

am 01.09 2018 von 09:00 - 12:00 Uhr in der Kita Peene-  
flöhe in Gützkow

15% des Erlöses  
kommen den Kindern zugute

Verkaufsnummer und Info

Telefon: Ela: 038353 679997 oder 0162 1011096



mit Kuchenbasar

## Wir möchten einfach Danke sagen

Ein Kita-Jahr ist wieder viel zu schnell vergangen und wir möchten auf diesem Weg einmal „Danke“ sagen.

- **Danke** an die Kinder, die wir auf ihrem Weg ein Stück begleiten durften. Wir haben zusammen gespielt, gelacht, entdeckt und viel gelernt.
- **Danke** an die Eltern, die uns ihr Vertrauen schenken, die immer ein offenes Ohr haben und uns bei vielen Aktivitäten begleiten.
- **Danke** an unseren Elternrat für die intensive Unterstützung. Sie bereichern den Kita-Alltag alle 2 Monate mit liebevoll gestalteten Nachmittagen für die Kinder. So entstanden ein Lesenachmittag, das traditionelle Plätzchen backen, eine Teddyklinik und ein Sportfest zum Kindertag.
- **Danke** auch an alle Sponsoren und Helfer, die es uns ermöglichen Feste und Höhepunkte für die Kinder zu gestalten.
- **Danke** sagen wir auch den Mitarbeitern der Agrar GbR Groß Kiesow, die uns auch in diesem Jahr das Projekt - Knolli, die Kartoffel, vom Pflanzen bis zum Verarbeiten - miterleben lassen.
- **Danke** an unseren Träger, die Gemeinde Groß Kiesow. Wir sind stolz auf unsere Küchenräume mit angrenzendem Kinderrestaurant „Bienenwabe“, die mit Hilfe von Fördermitteln modernisiert werden konnten. Hier können wir mit den Kindern von 1-10 Jahren unsere gesunden Mahlzeiten selbst zubereiten und genießen die liebevoll gestaltete Atmosphäre.

## Schulen

## Grundschule Züssow

### Liebe Leser,

unsere Schüler genießen noch die letzte Ferienwoche, aber das neue Schuljahr steht schon vor der Tür und unsere Schulanfänger sind besonders aufgeregt und freuen sich auf die Einschulungsfeier.

Hier die Termine:

17. August 2018

10:00 Uhr Probe Einschulungsprogramm im Wichern-  
haus

18. August 2018

10:00 Uhr Einschulungsfeier der Klasse 1a,  
Klassenlehrerin: Frau Garling

11:00 Uhr Einschulungsfeier der Klasse 1b,  
Klassenlehrerin: Frau Labahn

Die letzten schulischen Höhepunkte waren der Eventlauf am 22. Juni in der Diakonie, der Schulausflug in den Vogelpark Marlow am 4. Juli und die feierliche Verabschiedung unserer Viertklässler am 6. Juli. Gleich in der 1. Ferienwoche fuhren noch viele Kinder gemeinsam mit Frau Richter, unserer Schulsozialarbeiterin ins Ferienlager nach Trassenheide, wo sie sich gut erholten. Unser Schulelternrat hat schon neue Ideen für schulische Höhepunkte. Wir freuen und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit mit unseren Eltern. Denn alle Schüler unserer Schule sollen sich wohlfühlen, gemeinsam lernen und spielen und sich gut entwickeln.

Ich wünsche allen Kindern und Kollegen einen guten Schulstart!

Mit freundlichen Grüßen

**C. Maron, Schulleiterin der Grundschule Züssow**



- **Danke** auch an den Sportverein „Traktor Groß Kie-sow“. Durch die Nutzung ihrer Räumlichkeiten in der Umbauphase konnten wir die Mittagsversorgung unkompliziert meistern.
- **Danke** sagen wir unseren Gemeindarbeitern, die von der verlorenen Schraube, bis zum Bauen von Außenmöbeln immer für uns da sind.

Ich möchte, als Leiterin der Kita, meinem Team danken, dass sie hinter mir stehen und wir gemeinsam einen wertvollen Kita-Alltag gestalten können.

**Mirella Lewe  
und das Team der Kita „Bienenhaus“**

## Die Peeneflöhe sagen DANKE

Die Erwartungen des Spendenlaufes der Kita Peeneflöhe in Gützkow - ganz nach dem Motto „Peeneflöhe laufen für ihre Kita“ - war ein voller Erfolg und die Erwartungen der Spendensumme wurden völlig übertroffen.



Die Kinder der Kita waren sehr motiviert und

konnten den Startschuss kaum abwarten. Sie suchten sich im Vorfeld ihre eigenen Sponsoren, die dann bereit waren einen bestimmten Betrag je gelaufener Runde zu zahlen. Diese sportlichen Leistungen der Kinder wurden großzügig von Eltern, Verwandten, Bekannten belohnt. Von Krippe bis Hort waren alle Altersstufen vertreten. Ziel des Spendenlaufes war es, Geld für die „Matschanlage“ zu sammeln. Diese Anlage ist nicht nur Spielzeug und Grund für die Kinder, sich dreckig zu machen, sondern es unterstützt die Ergo- und Sprachtherapie sowie das muskuläre Training und fördert den Teamgeist der Kinder. Nun gilt es, diesen Wunsch schnellstmöglich umzusetzen.

Ein GROSSES Dankeschön geht an alle Kinder, die trotz der hohen Temperaturen so großen sportlichen Einsatz zeigten. Ihr habt es großartig gemacht!

Des Weiteren gilt ein großer Dank dem Organisationsteam und vor allem den zahlreichen Sponsoren.

## Wir nahmen Abschied von unseren Vorschulkindern

Am 22.06.18 nahmen wir in der Kirche Zarnekow Abschied von unseren Vorschulkindern. Nun ist es soweit, die Schulzeit beginnt. Das Jahr ging so schnell vorbei. Mit dem Stück „Die Arche um Acht“ verabschiedeten sich die Kinder und Erzieher der Kita Benjamin aus Lühhannsdorf. In diesem Jahr sind es 12 Kinder die auf den Weg zur Schule gehen. Alle brachten ihre Eltern, Großeltern und Freunde mit in die Kirche. Hier schipperten Sie mit Workshops und einigen Überraschungen durch den Nachmittag. Es war eine gute entspannte Reise auf der Arche. Es wurden Masken gebastelt, geschminkt und ein gemütliches Beisammensein. Herzlichen Dank möchte ich Frau G. Heller

und I. Jürgens für die musikalische Begleitung aussprechen sowie unseren Pastor Ch. Rau, der unsere gemeinsame Reise begleitete, sowie allen Erzieherinnen der KITA. Es ist jedes Jahr ein großes Event für Groß und Klein. Auch möchte ich nicht vergessen, den lieben Eltern einen Dank auszusprechen, für die netten Abschiedsgeschenke, die in unserer KITA einen festen Platz bekommen werden.

Nun wünsche ich Allen Lesern eine gute Sommerzeit!

Herzliche Grüße

**J. Klingbeil-Peters**



## Juchhu es ist so weit!

Die Kinder der ev. Kita „Benjamin“ waren sehr Erwartungsvoll und voller Spannung, wie denn nun der Spielplatz gebaut wird. Es war eine große Aufregung, als die Baumaschinen ihren Spielplatz in Besitz nahmen. So konnten nun viele Beobachtungen im Kita Alltag vorgenommen werden. Es war eine schöne und aufregende Zeit, doch nun konnte der Innenhof auf dem Spielplatz von den Kindern erkundet werden. Unsere Kita wurde in den 60er Jahren errichtet und 2007 wurde ein Teil saniert sowie 2011 der Andere. Jetzt war der Spielplatz der Kinder an der Reihe, und es entstand eine große Sandbucht mit einem Baktisch, Balancierstrecke und einer Schatztruhe in dem unsere Sand-Spielsachen ein zu Hause finden können. Selbst eine kleine Bühne für die Superstars befindet sich in der Sandbucht. Auch können unsere Kinder auf einer gepflasterten Fahrstrecke schön mit ihren Fahrzeugen hin und her fahren, es ist herrlich, dass es uns so ermöglicht wurde! Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden. Wir freuen uns nun schon auf das nächste Jahr, wenn unsere Terrasse im neuen Glanz erstrahlen kann.



Mit herzlichem Gruß

**J. Klingbeil-Peters**

## Kulturnachrichten

### Sommerlager der Jugendfeuerwehren

29.06. - 01.07.2018

Am Wochenende war es wieder soweit! Prora wir kommen! Bereits im vergangenen Jahr führten wir unser alljährliches Sommerlager, der Jugendfeuerwehren des Amtes Züssow, in Prora durch und weil es uns so gut dort gefallen hat, entschieden wir uns in diesem Jahr wieder für diesen Ort.

Am Freitagnachmittag machten sich über 100 Kinder aus acht Feuerwehren zusammen mit ihren Betreuern auf den Weg dorthin. Angekommen in Prora hieß es erst einmal Essen fassen und Zimmer beziehen.

In Rekordzeit war dieses erledigt und die Kinder standen umgezogen im Innenhof bereit, um endlich an den Strand stürmen zu dürfen. Der nächste Tag hatte es in sich. Gleich nach dem Frühstück machten sich alle gemeinsam auf den Weg zum Königsstuhl. Eine beeindruckende Aussicht erwartete uns dort! Im Anschluss fanden verschiedene Aktivitäten in der näheren Umgebung statt, bis wir uns am Abend zum gemeinsamen Grillen an der Jugendherberge wieder trafen.

Schnell ist die Zeit auch schon vorbei und die Zimmer mussten wieder beräumt werden.

Nach einer kurzen Auswertung und Verabschiedung wurde der Heimweg angesteuert.

Fazit: Es war mal wieder ein sehr schönes Wochenende in Prora. Ein großer Dank gilt allen Beteiligten für die super Organisation und Durchführung!

Wir freuen uns jetzt schon aufs nächste Jahr.

Mit freundlichen Grüßen

Ronny Krüger



### Freiwillige Feuerwehr Züssow

### Tag der offenen Tür

Am 25. August 2018 ist es wieder soweit - die FF Züssow öffnet die Tore und stellt sich vor.

Beginn: 11:00 Uhr Ende: ca. 16:00 Uhr

Die FF Züssow lädt recht herzlich zum diesjährigen Tag der offenen Tür ein. Mit einem bunten Programm laden wir alle Gäste ein, einen Tag bei der Feuerwehr zu verbringen und neue Einblicke in die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Züssow zu bekommen.

Wir werden Führungen durch das Gerätehaus anbieten. Für Technikinteressierte werden wir unseren Fuhrpark ausstellen.

Unser Nachwuchs Feuer in einem Gebäude - Vorführung in Aktion: einer Brandbekämpfung mit Menschenrettung

Buntes Spiele

Kinderprogramm: Rundfahrten im Feuerwehrauto

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Neben erfrischenden Getränken wird es ein ordentliches Mittagessen geben; Waffeln, Kaffee und ein Kuchenbuffet am frühen Nachmittag dürfen nicht fehlen. Und für unsere Leckermäulchen wird es sicherlich eine Riesenportion Eis geben.

Die Kameradinnen und Kameraden der FF Züssow freuen sich auf den Besuch von Groß und Klein.



### Schützenfest Gützkow - 24. - 26.08.2018



Wie bereits im Vorjahr findet am letzten Wochenende im August das traditionelle Schützenfest der Schützen-Compagnie Gützkow statt. Die Gützkower Schützen freuen sich auf viele Gäste. Sie wollen nicht nur den Freunden des Schießsportes etwas bieten, sondern auch allen anderen Besuchern ein erlebnisreiches Fest präsentieren. Wie in jedem Jahr beginnt das Schützenfest am Freitag mit dem öffentlichen Kommers im Bürgerhaus auf dem Hasenberg. Dazu werden Vertreter der Gützkower Vereine und Delegationen befreundeter Schützenvereine erwartet. Die Schützenvereine unserer Partnergemeinde Bohmte werden ebenfalls mit einer Abordnung vertreten sein. Es werden sportliche Leis-

tungen der Vereinsmitglieder gewürdigt sowie die Pokale der Meisterschaft der Gützkower Vereine überreicht. Der Kammers wird umrahmt vom Gützkower Bläserorchester und endet mit einem Großen Zapfenstreich. Am Sonnabend beginnt das Fest um 8:00 Uhr mit einem Böllerschießen auf dem Schießplatz, damit auch die Langschläfer den Festumzug nicht versäumen. Um 10:30 Uhr treffen sich die Teilnehmer zum Umzug auf dem Baron von Lepel-Platz. Eingeladen sind alle Gützkower Bürger und die ortsansässigen Vereine. Die Schalmeienkapelle Lühhmannsdorf sorgt für den richtigen Takt beim Marschieren. Um 11:00 Uhr geht es dann vorbei an Kirche und Kosenow-See zum Schützenplatz. Nur Schützenkönig, Jugendschützenkönigin und Kronprinz haben es leichter, denn sie fahren an der Spitze des Zuges in einer Kutsche. Auf dem Schützenplatz gibt es kühle Getränke und ein kräftiges Mittagessen zur Stärkung vor den Schießwettbewerben. Hier ist für jeden etwas dabei. Ab 12:30 Uhr schießen die Mitglieder des Vereins und die Jugendlichen um die Königswürde, jeweils auf den eigenen Adler. Ausgeschossen werden auch der Pokal der Gastvereine und der des Schützenvereins Bohmte. Alle anderen Festteilnehmer können am Preisschießen mit dem Kleinkalibergewehr teilnehmen oder auch beim Glücksschießen mit dem Luftgewehr attraktive Preise gewinnen. Ganz Mutige können mit der Vorderladerpistole ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Wie bereits im Vorjahr ist die Bogensportgruppe der Schützen-Compagnie mit von der Partie. Alt und Jung haben die Möglichkeit, einen attraktiven Sport unter sachkundiger Anleitung kennenzulernen. Vielleicht entdeckt der eine oder andere hier ein neues Hobby. Um 20:00 Uhr beginnt im Bürgerhaus auf dem Hasenberg die Disco für jedermann. Der Eintritt ist frei. Am Sonntag geht es um 10:00 Uhr zum Frühschoppen auf den Hasenberg. Hier erfolgen die Proklamationen von Schützenkönig und Jugendschützenkönig. Die Sieger der Schießwettbewerbe werden geehrt und erhalten ihre Pokale und Preise. Der Schützenkönig des letzten Jahres spendiert ein Fass Bier. Traditionell endet das Schützenfest mit einem zünftigen Eisbeinessen.

## Programm

### Freitag, 24.08.2018:

20:00 Öffentlicher Kammers im Bürgerhaus auf dem Hasenberg mit Übergabe des Wanderpokals an den Sieger der Meisterschaft der Gützkower Vereine

### Samstag, 25.08.2018:

08:00 Böllerschießen auf dem Schießplatz

10:30 Treffen zum Festumzug auf dem Baron von Lepel-Platz

11:00 Großer Festumzug vom Baron von Lepel-Platz zum Schießplatz

12:00 Begrüßung der Gäste auf dem Festplatz und Mittagessen

12:30 Beginn der Schießwettbewerbe

- Königsschießen & Jugendkönigsschießen auf den Holzadler
- Schießen um den Pokal der Gastvereine
- Schießen um den Pokal des Schützenvereins Bohmte
- Bürgerschießen mit dem Kleinkalibergewehr
- Glücksschießen mit dem Luftgewehr
- Schießen mit der Vorderladerpistole
- Bogenschießen

20:00 Disco für jedermann im Bürgerhaus; Eintritt frei

### Sonntag, 26.08.2018:

10:00 Frühschoppen im Bürgerhaus auf dem Hasenberg mit dem Gützkower Bläserorchester

- Proklamation von Schützenkönig und Jugendschützenkönig
- Ehrung der Sieger in den Schießwettbewerben
- Traditionelles Eisbeinessen

## Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Karlsburg lädt zu folgenden Veranstaltungen ein



### Mittwoch, 22. August 2018

Seniorentreff mit Kaffeetafel und Spielnachmittag (Skat, Karten- und Brettspiele)

Beginn: 14:30 Uhr

### Mittwoch, 12. September 2018

Gemeinsames Frühstück im Seniorenclub ab 10:00 Uhr

### Samstag, 13. Oktober 2018

**45-jähriges Jubiläum des Fritz-Reuter-Ensemble „Das Beste aus allen Jahrzehnten“**

im Volkshaus Anklam

Unkostenbeitrag: 20 Euro

*Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!*

### Der Vorstand

## Aufräumarbeiten an der Steinfurthener Kirchenruine

Seit einiger Zeit schon planen die Gemeinde Karlsburg als Eigentümerin und der Verein Kunst und Natur Steinfurth e. V. einen Einsatz, um die Steinfurthener Kirchenruine zu sichern mit dem Ziel, einen geräumigen, vielseitig nutzbaren Innenraum durch Entfernung von Überwucherungen und Schutt wieder herzustellen. Begleitet und dokumentiert wurde dieses Engagement durch einen professionellen Bauhistoriker und Archäologen. Ende Juni war es dann soweit. Ca. 15 freiwillige Helfer - unser Bürgermeister, mehrere Steinfurthener, Verwandte, Bekannte und Interessierte - fanden sich ein, um die Anfang des 14. Jahrhunderts gebaute und im 17. Jahrhundert zerstörte Kirchenruine zu beräumen, nachdem zuvor eine kranke Esche gefällt, Sicherungsnetze über einige Mauern und Bögen gespannt worden waren und die freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Karlsburg das ärgste Gestrüpp beseitigt hatte.

Mit vereinter Muskelkraft und dem Radlader eines Steinfurthers gingen die Aufräumarbeiten zügig voran. Schutt wurde in den bereitstehenden Container gekarrt, Feldsteine jeder Art und Größe sowie Ziegel, wie vom Bauhistoriker gewünscht, getrennt gesammelt. Zur Stärkung gab es mittags Bratwurst vom Grill - vom Bürgermeister spendiert - und Kartoffelsalat und Kaffee aus dem Kulturhaus. Weiter ging es mit den Aufräumarbeiten bis gegen 18:00 Uhr. Obwohl zunächst geplant war, den Schutt bis zu den Bodenfliesen abzutragen, wurde dann doch beschlossen, diesen nur so weit zu beseitigen, bis eine einigermaßen plane Fläche entstanden war. Am Sonntag ging die Arbeit an der Kirchenruine weiter und endete am frühen Nachmittag mit einem gemeinsamen Imbiss und dem guten Gefühl etwas geschafft zu haben.





## Erntefest Ranzin

am **01.09.2018**

- 15:00 Uhr** Kaffee & Kuchen, Frische Kartoffelpuffer, Wildschwein am Spieß
- 16:00 Uhr** Eröffnung durch den Bürgermeister  
**Andacht Herr Harder (Ev. Kirchengemeinde Züssow-Zarnekow-Ranzin)**  
**Chor der Ev. Kirchengemeinde**  
**Zauberin Merlina**  
**Puppenbühne „Kleines Theater“ Ulrike Hacker**

**Kinderschminken, Gummistiefelweitwurf, Hüpfburg, Schießkino, uvm.**

**20:00 Uhr** Tanz mit DJ Melody



## Kulturhaus Steinfurth

### PATA DIVANO

Tanzperformance mit Barbara Buck

**4. und 5. August jeweils um 20:00 Uhr**

Ein Künstlerteam aus Bühnenbildner und Maler, Tänzerin und Choreografin, einer Musikerin und drei Sängerinnen setzt sich mit dem Thema Sterben und Tod auseinander.

Da unsere Erfahrungen mit dem Tod begrenzt sind und nur mitfühlender Art wurde die Form des Märchens gewählt.

So entstand eine Lebensgeschichte analog zu den Zyklen der Natur. So wie wir nach der Nacht am Morgen in einen neuen Tag aufbrechen oder der Frühling nach dem Winter die Natur zum Leben erweckt, führt auch der Lebensweg der Hauptfigur in dem Stück am Ende wieder zu seinem Ursprung.

Die Komposition „Vier Jahreszeiten“ von Antonio Vivaldi beschreibt den Naturzyklus wunderbar. Sie war der musikalische Leitfaden für die Musikerin Elisa Bartoszewski. Sie hat über das barocke Programm hinaus Variationen entwickelt. Gemeinsam mit der Tänzerin Barbara Buck sind Improvisationen entstanden, die eine metaphysische Ebene des Themas ausloten.

Vivaldi schrieb zu seiner Komposition auch Motetten, die zwischen den Jahreszeiten bzw. Lebensabschnitten von drei Nornen gesungen werden.

Malerei erzeugt die Stimmungen der Lebensstationen und wird in eine kinetische Installation projiziert. Diese Installation ist Modell unseres Seins. Alles ist miteinander verbunden alles ist eins, alles wirkt aufeinander. Die Auswirkungen unseres Tuns durchschauen wir nicht immer. Nur die Haltung gibt unseren Handlungen einen allgemeinen Wert. Innehalten, in die Stille lauschen, die Grenzen spüren, bevor der Tod uns dazu auffordert.

Karten über MV Ticket

### Mathias Bartoszewski

Kulturhaus Steinfurth  
 Dorfstrasse 15  
 17495 Steinfurth  
 T.: 038355 68602  
 M.: 0171 5406158  
[www.mathiasbartoszewski.com](http://www.mathiasbartoszewski.com)

## 4. Groß Polziner Kinderflohmärkt

Herbst/Winter



01.09.2018

9:00 - 12:00 Uhr

Im alten  
 Quilower  
 Konsum

- > Kleidung
- > Bücher, CD's
- > Spielsachen
- > Babyartikel
- > Kindersitze,-wagen
- > Fahr- und Laufräder
- > Vieles mehr



Wer Sachen verkaufen möchte, muss sich rechtzeitig eine Verkäufersnummer sichern (Teilnehmerzahl begrenzt). **Anmeldung bis zum 26.8.2018**

Anmeldung unter: [gpflohmmarkt@gmx.de](mailto:gpflohmmarkt@gmx.de)

Vom Gesamterlös bleiben 10 % der Gemeinde Groß Polzin zur Gestaltung eines Spielplatzes und der Kinderbetreuung beim Gemeindefest.



**Kirchennachrichten**

# DER KIRCHENBOTE

KIRCHLICHE NACHRICHTEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. NICOLAI GÜTZKOW

15. Jhrg. Nr. 193

August / September 2018

## Spruch für den Monat August

**Gott ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibt, bleibt in Gott und Gott bleibt in ihm.**

Johannesbrief 4,16

Wenn jeder eine Blume pflanzte  
 jeder Mensch auf dieser Welt,  
 und, anstatt zu schießen, tanzte  
 und mit Lächeln zahlte, statt mit Geld -  
 wenn jeder einen andern wärmte,  
 keiner mehr von seiner Stärke schwärmte,  
 keiner mehr den andern schlug,  
 keiner sich verstrickte in der Lüge,  
 wenn die Alten wie die Kinder würden,  
 sie sich teilten in den Bürden,  
 wenn dies Wenn sich leben ließ,  
 wär's noch lang kein Paradies -  
 bloß die Menschenzeit hätt angefangen,  
 die in Streit und Krieg  
 uns beinah ist vergangen.

Peter Härtling

## Zum Abschluss: Zeitreise



Partnergemeinde Källstorps Pastorat. Findlinge der Eiszeit, mannsdicke mittelalterliche Burg- und barocke Schlossmauern aber auch Betonbunker aus der Zeit des zweiten Weltkrieges begegneten uns auf unserer Reise in Niels Holgersons Heimat. Auch

zige Gastfreundschaft in Erinnerung. An diese Abschlussfahrt werden sich die Kinder lange und gern erinnern.



Mit Thorbjörn Lewin, dem gastfreundlichen Hausherrn von Äspögården.



In der 1. Sommerferienwoche waren Nicoläuse der 6. Klassen Gäste der südlichsten schwedischen Festlands - Kirchengemeinde, der Gützkower

die Wikinger haben dort sichtbare Spuren hinterlassen. Spritzige Abkühlung bot die Ostsee jeden Tag. Besonders eindrücklich blieb jedoch die warmher-

Ev. Pfarramt, St. Nicolai,  
 Kirchstr. 11, 17506 Gützkow  
 Tel: 038353-251, Fax: 038353-66947  
 e-mail: [guetzkow@pek.de](mailto:guetzkow@pek.de)  
 Home: <http://www.kirche-guetzkow.de/>  
 Büro-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> Uhr

# Konzert und Ausstellung



Martin Luthers und Paul Gerhardts Kirchenlieder sind heute noch weltweit in den Gesangbüchern der Kirchengemeinden zu finden. Zeitgemäße, musikalische Interpretationen bot das Duo „Acoustic Colours“ Stefan Griefingholt (Gitarre) und Elsa Ruiba (Flöten) im ersten Konzert nach der Eröffnung der sanierten Behrenhoffer Dorfkirche. Es war ein tolles, erfrischendes, gut besuchtes Konzert.

Besonders stolz waren Frauen aus Behrenhoff und umliegenden Orten, die sich wöchentlich in Züssow zum Malen treffen und in der ebenfalls ersten Ausstellung in der Behrenhoffer Kirche ihre Bilder zeigen konnten. Man bekam Lust auf mehr Konzerte und Ausstellungen in dieser schönen Kirche.

## Konzerte in Gützkow und Behrenhoff

Die Kammerphilharmonie Köln ist auf der ganzen Welt zuhause. Der besondere Reiz ihrer Programme liegt im Aufeinandertreffen populärer wie auch unbekannter Werke verschiedenster Musikepochen. Gespielt werden Werke von A.Vivaldi, J.S. Bach, H.Purcell und N.Paganini. Diese Mischung verspricht große Abwechslung auf höchstem Niveau, ohne dass wir dabei den musikalischen Zeigefinger.

Am **Freitag, dem 10. August 2018, um 20.00 Uhr, in der Ev. St. Nicolai Kirche Gützkow.** Karten gibt es im EV. Pfarramt in der Kirchstr.11 oder an der Abendkasse



Constance Mattheus ist auf dem "Kulturfluss" der „Villa Eden“ auf der Peene unterwegs und spielt am **Sonntag, den 11.August um 19.30 Uhr in der Kirche St. Marien in Behrenhoff** ein Konzert. Sie habe „...eine Stimme zum niederknien...“ und lässt Melodien aus tiefer Seele fernen Ländern erklingen.

## Jubelkonfirmation

Am **2.September**, dem 14.Sonntag nach Trinitatis, wollen wir **Jubelkonfirmation** feiern. Alle Gemeindeglieder, die vor **50, 60, 65, 70, oder 75** Jahren in **Gützkow und Behrenhoff** oder woanders eingeseget wurden, sind eingeladen, teilzunehmen.

Die Einladungen werden nun verschickt. Es melde sich bitte im Pfarramt (Tel.: 038353-251), wer noch keine bekommen hat und wen es betrifft. Geben Sie bitte die Einladungen und Informationen an interessierte Jubilarinnen und Jubilare weiter, die mittlerweile nicht mehr hier wohnen.

## Gemeindegruppen

**Mutter- / Kindgruppe**

**"Nicoläuse"**

**Die oben genannten Gruppen treffen sich nicht in den Sommerferien!  
Die neuen Termine gibt es im nächsten Kirchenboten.**

**SoKo 17-19**

So., 9.9., 10.30-14.30 Uhr,

**Kirchenchor**

montags um 19<sup>30</sup> Uhr

**Dienstagsfrauen I** (Kl. Frauenkreis)

Di.,14.8., Di.,11.9., um 16.00 Uhr

**Dienstagsfrauen II** (Kl. Frauenkreis)

28.8., Di., 25. 9., Di., um 16.00 Uhr

**Frauenkreis**

Di., 21.8., Di., 18.9., um 14<sup>00</sup> Uhr

**Feierabend-Männerrunde**

Mi., 8.08., Mi., 12.9., um 16<sup>30</sup> Uhr

**Alle o.g. Veranstaltungen sind im Pfarrhaus Kirchstr. 11 in Gützkow.**

## Kinderstunden in Behrenhoff

**Die oben genannte Gruppe trifft sich nicht in den Sommerferien!**

**Danach wieder mittwochs 16.00 Uhr im Sporthaus.**

Gottesdienst am / in	Gützkow	Kölzin	Nicolaiheim	Behrenhoff	Predigttext
Fr., 10.8.,	-	-	10.00	-	Johannes-Evangelium 4,19-26
So., 12.8., 11.Sonntag n. Trinitatis	10.30	14.00	-	-	Galaterbrief 2,16-21
So., 19.8., 12.Sonntag n. Trinitatis	10.30	-	-	17.00	Philipperbrief 2,1-4
So., 26.8., 13.Sonntag n. Trinitatis	10.30	-	-	-	1. Korintherbrief 6,9-14.18-20
So., 2.9., 14.Sonntag n. Trinitatis	10.30 <sup>(1)</sup>	-	-	-	Jeremia 1,4-10
So., 9.9., 15.Sonntag n. Trinitatis	10.30	14.00	-	-	Johannes-Evangelium 4,19-26
Fr., 14.9.,	-	-	10.00	-	Johannes-Evangelium 4,19-26
So., 16.9., 16.Sonntag n. Trinitatis	10.30	-	-	17.00	Galaterbrief 2,16-21

<sup>(1)</sup>Jubelkonfirmation mit Abendmahl

## Nachrichten der Kirchengemeinden Groß Bünzow-Schlatkow-Ziethen

### Wieder ein Sommer ohne Sonne? - Das war einmal ...

Na, dieser Sommer hat´s aber in sich, oder?

Eigentlich ist er so, wie wir ihn aus Kindertagen in liebevoller Erinnerung haben - wo wir wahrscheinlich die besten Tage aus verschiedenen Jahren in unserem Gehirn zu einem einzigen **perfekten Sommer** zusammengebastelt haben.

Und jetzt ist er so, wie ihn die meisten von uns in der Theorie und im persönlichen Wunschdenken haben wollen - und was ist? - „Zu heiß!“, „Davon werd ich krass schlaff und voll müde.“, „Es könnte ruhig mal wieder ein laues Lüftchen wehen!“, „Mehr als 23 Grad wollte ich eigentlich gar nicht.“ etc. So etwas hören wir jetzt hier und da ... - Eigentlich immerzu und überall. - Wir kennen das. Uns kann man es schon recht machen. - Aber offenkundig ist das unglaublich schwer...

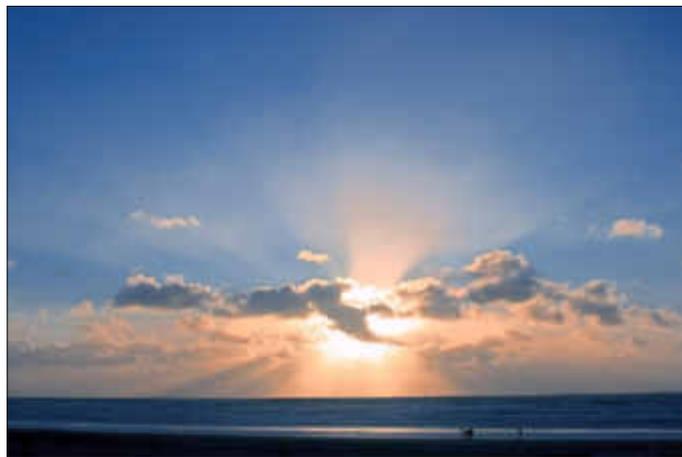
Dabei liegen gewisse Vorteile dieser **Einheitshitze** doch schnell auf der Hand: Endlich brauchen wir uns mal nicht alle paar Tage komplett auf eine neue Wettersituation umzustellen. Müssen keine Temperaturstürze verdauen, bekommen mal keine Kopfschmerzen, weil es gleich von einem Tag auf den anderen um 10 Grad ansteigt oder absinkt. Endlich brauchen wir einmal nicht ständig hin- und her zu wechseln zwischen leichter, kurzer Sommerkleidung und unserer ‚in Richtung Herbstkleidung tendierenden Sommerkollektion‘.



Doch was ist? - Eher verbreitete Nörgelei als allgemeines Glückseligkeit. „So ist es dann doch ein bißchen zu doll warm...“, wird geäußert. Und: „Selbst in der Nacht kühlt es kaum ab.“, gemeckert.

Aha. Uns kann man es eben doch nur sehr schwer recht machen. Zwar zahlen viele Urlauber horrenden Summen als Reisekosten, um mehrere Wochen am Stück zuverlässiges und möglichst gleichförmiges Sommerwetter zu haben. Dafür fliegen sie sonst wohin. Aber wenn wir das einmal unvermittelt umsonst haben - wir könnten glatt ergänzen: „aufgezwungen bekommen“ -, wollen es plötzlich nur die Wenigsten haben oder gar wertschätzen... „Mann, das ist zuuuu heiß!“

Aber so geht das nicht! - Wir können nun einmal nicht immer nur die Vorteile von allem haben. „**Sonne Ja**, aber bitte supersorgfältig dosiert!“ - Und gäbe es und wären wir tatsächlich bei „Wünsch-Dir-was“, dann würde sich bestimmt jede und jeder von uns ein anderes Wetter wünschen! - Für die einen ist Sommerhitze nun einmal die traumhafteste Variante dieser Jahreszeit, für die anderen ist die gemäßigte sommerliche 22 die beliebteste Grad-Zahl. Für die ganz anderen ist ein leichter Sommerregen, der die Touris vom Strand vertreibt. **etwas Herrliches** ...



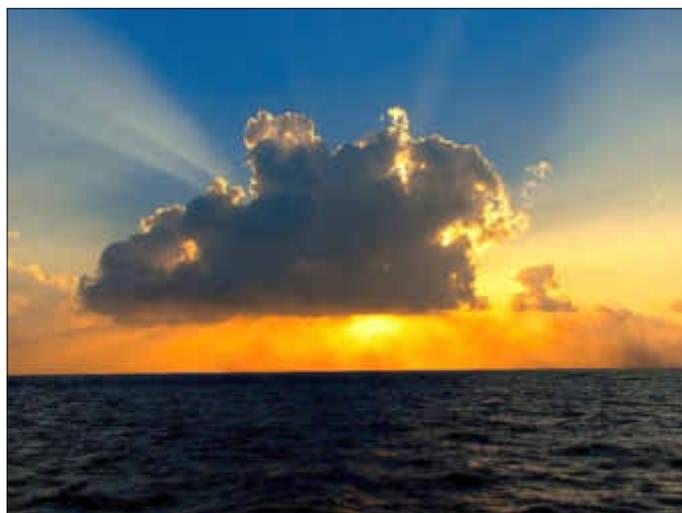
Nur gut, dass wir am Wetter dann doch noch nicht „drehen“ können! Was da dann bei heraus kommen würde, möchte ich mir gar nicht weiter vorstellen. Für die Eisproduzenten sind wir Schweißproduzenten derzeit jedenfalls leichte und hoch beliebte Beute äh Kundschaft... Das ist mal ein Wortspiel, oder?

Und ist es nicht fabelhaft, wie klein die Wäschemenge ist, die wir in dieser Jahreszeit verursachen? - Wir müssen lernen, aus allem - auch aus dem Extremsten - etwas Gutes herauszuziehen!

Das Lied „Wann wird´s mal wieder richtig Sommer?“ wird dieses Jahr eben mal pausieren müssen.

Und spätestens nächstes Jahr sagen wir wieder im Rückblick - einfach mal vorausgesetzt, daß das Wetter in 2019 nicht identisch sein kann und wird wie in diesem Jahr - voll unverfälschter Wehmut (!): „2018, das war mal ein Sommer!“ - Denn vergessen ist bis dahin die unangenehme Hitze. Im Gedächtnis verankert hat sich dann nur dieser schöne lange sonnenreiche Sommer, in dem wir immer in leichter Kleidung daher gehen konnten.

Reicht unser Gehirngedächtnisspeicher nicht für ausgewogenere Informationen, die wir dort ablegen könnten, wo Vor- und Nachteile gleichermaßen Berücksichtigung finden? Vermutlich speichern wir nur das an Erinnerungen, das funktioniert: Bilder von blauem Himmel und honiggelber Sonne. Bilder halt. Temperaturstrapazen können wir nur fühlen, wenn sie uns plagen. Nach einer starken Temperaturveränderung ist alles Vorherige vergessen. Oder können Sie sich jetzt - so auf Knopfdruck - in eisigkalte Wintertemperaturen des letzten Winters hineinversetzen? Oder in die des Jahrhundertwinters von 1978? Wohl eher nicht, vermute ich.



Eben. Sie sehen höchstens die Schneemassen vor Ihrem inneren Auge. Aber Sie fühlen - **die aktuelle Hitze**. Was an-

deres können wir mit dem Zusammenspiel von unserem Gehirn und unserem Körper halt nicht. - Macht doch nichts. Basteln wir uns also für später eine feine Sommererinnerung von dem Jahr 2018. Sind Sie dabei? - Dafür ist es Ihnen zu warm? - Sie haben natürlich Recht. Eigentlich ist es für alles zu warm ... außer für die Aktion: „Spring-ins-Ostsee-oder-Badeseewasser!“

Für unsere Landwirte hoffe ich sehr, dass das nächste Jahr wieder deutlich normal-temperierter, spürbar „bewirtschaftbarer“ und damit auch wieder wirtschaftlich erfolgreicher werden wird! Dafür drücke ich jetzt schon mal ganz fest alle Daumen und großen Onkels! Bis dahin wünsche ich Ihnen und Euch allen: Bestmögliches „durch-die-Hitze-Hindurch-Kommen!“ Und bitte, bitte immer schön viel Wasser trinken!!! Ganz ehrlich ungemein wichtig! Hoch, das Wasserglas!, ruft freundlich Ihr und Euer Andreas Pense-Himstedt

### Gottesdienste

Viele von uns „Gottesdienstmitgestaltern“ und natürlich auch von Ihnen, geschätzte und liebe Gemeindeglieder, sind im Sommer im Urlaub! - Daher wollen wir - wie in den beiden vergangenen Jahren - eine Sommerpause durchführen.

- In der Hoffnung, dass im Anschluss alle wieder mit - durch leichten Entzug neu entfachter - Freude zusammenkommen werden - (Grins) Ob das gelingen wird!?!)

Wann	Name	Kirchort	Zeit
12.08.	Sommerpause	----	----
19.08.	Sommerpause	----	----
26.08.	13. Sonntag nach Trinitatis	Rubkow	09:00
26.08.	13. So. n. Tr.	Groß Bünzow	10:30
26.08.	13. So. n. Tr.	Schlatkow	14:00
02.09.	14. So. n. Tr.	Ziethen	10:00
02.09.	14. So. n. Tr.	Quilow	11:15
08.09.	Familiengottesdienst zum Sommerkirchfest	Groß Bünzow	14:00
09.09.	kein Gottesdienst	-	-

### Was Besonderes

**Sommerkirchfest mit Gottesdienst, Kaffee u. Kuchen, div. Spiel- und Sportmöglichkeiten und kl. Abend-Imbiß in Groß Bünzow**

**Am Sonnabend, 08.09.2018** wollen wir einen besonderen Nachmittag mit feinem Ausklang-Abend bieten.

Wie in den drei vergangenen Jahren wollen wir **alle Kinder und Jugendlichen** unserer drei Kirchengemeinden - und alle Krippenspielmitwirkenden der Krippenspiele in Rubkow, Ziethen und Groß Bünzow - zu einem **Sommerfest** einladen. **Und auch alle Erwachsenen**, die Freude am lebendigen Miteinander aller Generationen haben, herzlich dazu animieren, dazuzukommen und fröhlich mitzumischen!

**Kurz gesagt: Fröhliche Einladung an alle!**

Beginnen wollen wir diesmal mit einem **Familiengottesdienst um 14:00 Uhr** in unserer Groß Bünzower Kirche. Anschließend kann beschwingt Kaffee und Kuchen miteinander eingenommen werden und es gibt verschiedenste Angebote, aktiv etwas zusammen zu machen, auszuprobieren und zu erleben.

Mit Bratwurst und Kaltgetränk an der Feuerschale wird es dann hoffentlich - nach Absolvierung vieler Aktivitäten - noch gemütlich. Kommst Du/kommen Sie auch?

### Gemeindeguppen

#### Gemeindenachmittag für Rubkow u. Daugzin

Im Rubkower Küsterhaus treffen wir uns am Montag, dem **27.08.2018 um 14:30 Uhr** zur allerbesten Kaffeezeit. Ob uns die Sommerhitze weiterhin plagen wird oder nicht, wir kommen erneut zum lebendigen Sommer-Schnack zusammen! Sie auch?

#### Gemeindenachmittag für Ziethen u. Region

**Vorschau:** in Ziethen ist wieder **am 24.09.2018** Gemeindenachmittag.

#### Posaunenchor, Singkreis Groß Bünzow und Flöten

Singen und Musizieren in einer Gruppe bringt Abwechslung und Geselligkeit in unseren Alltag.

**Immer dienstags** trifft sich der Flötenkreis

**um 10:00 Uhr** im Ziethener Gemeindehaus,

**um 18:00 Uhr** probt im Pfarrhaus Groß Bünzow der Posaunenchor "Anklamer Land" und im Anschluss **ab 19:30 Uhr** der Singkreis Groß Bünzow.

Zu allen Gruppen sind Neueinsteiger - auch ohne Notenkenntnisse - herzlich willkommen!!!

Infos unter 038374-80097.

### Infos

#### Kirchdachsanierung Rubkow

Die Ausschreibungen sind - nach etlichen Formalhürden - raus. Angebote darauf sind zugesagt für die KW30 (23.-29.07.2018).

#### Wirtschaftsgebühren für die Friedhöfe

Die Friedhofsordnung sieht für jede Grabstelle jährlich zu entrichtende Wirtschaftsgebühren in Höhe von aktuell **6,13 EUR** vor. Diese sind für den laufenden Unterhalt der Friedhöfe dringend erforderlich! Wir bitten freundlich um Überweisung auf das unten genannte Konto.

Vielen Dank! Ihre Kirchengemeinde

**Bei Fragen hilft unsere Friedhofsverwaltung:**  
**03971-242033 Karin und Horst Janot**

#### Adressdaten

**Pastor A. Pense-Himstedt** ist erreichbar unter **039724 22493** oder **0151 11118201**

und per E-Mail: [gross-buenzow@pek.de](mailto:gross-buenzow@pek.de)

postalisch: Ev. Pfarramt Ziethen-Groß Bünzow

Groß Bünzow 22

17390 Klein Bünzow

**Homepage:** [www.peenetalkirchen.de](http://www.peenetalkirchen.de)

#### Küster/Küsterinnen:

039724 22560 Fred Brummund [Groß Bünzow](#)

039724 23636 Heike Krüger [Klein Bünzow](#)

039724 22860 Hannelore Chalas [Rubkow](#)

039724 20048 Ricarda Müller [Schlatkow](#)

0170 2752013 Heiko Meyer [Ziethen/Quilow](#)

#### Friedhofsverwaltung:

03971 242033 Karin und Horst Janot (Zarrentin)

#### Konto Ziethen:

**Ev. Kirchengemeinde Ziethen-Quilow**

**Sparkasse Vorpommern**

**IBAN: DE81 1505 0500 0430 0006 85**

#### Konto Groß Bünzow:

**Ev. Kirchengemeinde Groß Bünzow-Schlatkow Volks-& Raiffeisenbank eG**

**IBAN: DE40 1506 1638 0002 1522 31**

**Herzlichen Dank!**

# Evangelische Kirchengemeinde Züssow-Zarnekow-Ranzin

## Volksliedersingen Begegnungsstätte Ranzin

**22. August 2018, 15:00 Uhr**

„Hoch auf dem gelben Wagen“, „Am Brunnen vor dem Tore“, „Sah ein Knab ein Röslein steh'n“ - wie viele Volkslieder kennen Sie? Und wann gibt es in der heutigen Zeit die Gelegenheit, sie zu singen? Kantorin Gerhild Heller öffnet wieder die Türen der Begegnungsstätte Ranzin zum gemeinsamen Singen und gemütlichen Beieinandersein mit Kaffee, Tee und Keksen.

## Taufest am See Wrangelsburg

**26. August 2018, 14:00 Uhr**

Wir feiern zum fünften Mal unser Taufest am Weißen See in Wrangelsburg. Seien Sie herzlich dazu eingeladen.

## „Tröstesang“

**29. August 2018, 19:00 Uhr, Ranzin**

Drei Rostocker Musiker, die jeweils in ganz verschiedenen musikalischen Zusammenhängen arbeiten, haben sich zu einem Konzertprojekt unter der Überschrift „Trostsang“ zusammengefunden: Thomas Braun (Violine), Karl Scharnweber (Klavier) und Enrique Marcano-González (Kontrabass). In einem feinfühlig aufeinander abgestimmten Zusammenspiel finden die drei zusammen, ergänzen sich in einer wunderbaren Art und Weise und bringen so schöngeistig, kühle, emotionale Musik skandinavischer Komponisten und eigene Kompositionen zu Gehör.

## Kino im Gemeinderaum der Kirche Züssow

**30. August 2018, 19:30 Uhr**

„In Zeiten des abnehmenden Lichts“ von Matti Geschoneck (Deutschland 2017)

## Taizé - Andacht

**31. August 2018, 18:00 Uhr, Kirche Lüssow**

Schon im April konnten Besucher der Taizé - Andacht in Lüssow durch die sich wiederholenden Melodien der Taizé - Gesänge zur Ruhe kommen und einen Besinnungspunkt am Ende der Arbeitswoche setzen. Endlich Zeit zum Durchatmen und dabei die Möglichkeit meditative Texte und Musik erleben. Mitsinger sind herzlich willkommen, aber natürlich sind auch Zuhörer, die in diesen Melodien ihre Mitte finden möchten.

## GOTTESDIENSTE

<b>12.08.2018</b>	<b>11. Sonntag n. Trinitatis</b> Zarnekow: 10 Uhr GD CR AM Ranzin: 14 Uhr GD CR Züssow: 17 Uhr GD CR
<b>19.08.2018</b>	<b>12. Sonntag n. Trinitatis</b> Steinfurth: 10 Uhr GD CR AM Züssow: 10 Uhr GD UH AM
<b>26.08.2018</b>	<b>13. Sonntag n. Trinitatis</b> Züssow: 10 Uhr GD Schulanfang Wrangelsburg: 14Uhr Taufest
<b>02.09.2018</b>	<b>14. Sonntag n. Trinitatis</b> Lüssow: 10 Uhr GD UH Lühmannsdorf: 14Uhr GD AM UH
<b>09.09.2018</b>	<b>15. Sonntag n. Trinitatis</b> Zarnekow: 10 Uhr GD SR KiGo Ranzin: 14 Uhr GD SR Züssow: 17 Uhr GD SR
<b>16.09.2018</b>	<b>16. Sonntag n. Trinitatis</b> Zarnekow: 10 Uhr Turmfest

AM: Abendmahl, KiKa: Kirchenkaffee, KiGo: Kindergottesdienst UH: Pastor Dr. U. Harder; CR: Pastor C. Rau; SR: Vikarin S. Reinke; SF: Prädikant Prof. Dr. S. Fleßa; JS: Lektor J. Stolzenburg

## Kontakte:

Züssow: Pastor Dr. Ulf Harder, Kirchweg 3, 17495 Züssow, Tel.: 038355 61513, Fax: 68840, E-Mail: zuessow@pek.de  
Zarnekow: Pastor Christof Rau, Dorfstr. 28, 17495 Zarnekow, Tel.: 038355 61430, E-Mail: zarnekow@pek.de  
Gemeindebüro: Jana Schulz, Kirchweg 2, 17495 Züssow, Tel.: 038355 689803 E-Mail: zuessow-buero@pek.de

## Kammermusik „Le Coucou“

**8. September 2018, 19:00 Uhr Kirche Ranzin**

Mit diesem Konzert endet unser diesjähriger Musiksommer. Wir hoffen, Ihnen hat unsere kleine aber vielfältige Auswahl an Musikern und Sängern gefallen und freuen uns, wenn Sie uns im nächsten Sommer wieder Ihre Ohren schenken.

## Bekanntmachungen - allgemeine Informationen

### Schritt auf Schritt entsteht er wieder, der „Senkgarten im Park von Ziethen“!

Fortsetzung der Arbeiten vom April 2018 am Senkgarten im Park von Ziethen vom 25. bis 28. Juni.

Zur weiteren Erforschung der Mauern im „Senkgarten von Ziethen“ waren im Rahmen eines Seminars Jugendliche der Bauhütte Stralsund/Stettin unter Leitung von Herrn Barth vor Ort, um die im April begonnenen Dokumentationsarbeiten weiter zu führen. Wie bereits im Juni-Artikel im Amtsblatt erwähnt gab es für uns einen sogenannten „aha Effekt“, als ein Besucherpaar erklärte, dass im Garten bei ihnen eine Staude aus dem ursprünglichen Bestand bis heute in ihrem Garten überlebt hat. Wir waren erstaunt und stellen daher noch einmal die Frage als Bitte an alle Leserinnen und Leser, die möglicherweise eine Staude aus dem Senkgarten bei sich zu Hause im Garten hegen und pflegen, oder Wissen darüber haben wo sich weitere befinden, die Besitzer anzusprechen, um sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Auch wenn es noch etwas Zeit in Anspruch nehmen wird, bis die geplanten Rekonstruktionsarbeiten an den Mauern abgeschlossen sind und eine Wiederbepflanzung erfolgen kann, wären Informationen zu noch erhaltenen Stauden für die Wiederbepflanzungsplanung sehr wertvoll. Ein historischer Bepflanzungsplan wurde bisher noch nicht entdeckt, sodass jegliche Information über ehemals vorhandene Pflanzen wertvoll ist. Damit der Senkgarten, ein Juwel im Park von Ziethen, in alter Pracht zur Freude vieler wieder erstrahlen wird.

Manfred Graf von Schwerin (schwerinziethen@gmx.de), klausgabe@t-online.de, und antje.schmidt.wiegand@gmx.de



**Vermessungsstelle**

Landkreis Vorpommern-Greifswald  
Mühlenstralle 18 c  
17389 Anklam

Vermessungsobjekt:			
Antrags-Nr.	201800322	Gemarkung	Murchin
Gemeinde	Murchin	Flur	I
Lage	nördlich des Radfernweges	Flurstück	389, 404

## Ortsübliche Bekanntmachung der Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin

Für das oben angegebene Vermessungsobjekt wird ein Grenzfeststellungs- und/oder Abmarkungsverfahren nach dem Gesetz über das amtliche Geoinformations- und Vermessungswesen (Geoinformations- und Vermessungsgesetz - GeoVermG M-V) vom 16. Dezember 2010 (GVOBL. M-V S. 713) durchgeführt.

Gemäß § 31 Absatz 3 GeoVermG M-V wird den Beteiligten, denen die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung nicht im Grenztermin oder schriftlich bekanntgegeben wurde, die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung durch Offenlegung der Niederschrift über den Grenztermin bekanntgegeben.

Die Offenlegung erfolgt in den Geschäftsräumen der Vermessungsstelle (Stelle nach § 5 Absatz 2 Geo-VermG M-V)

**Landkreis Vorpommern-Greifswald, Mühlenstraße 18 c,  
17389 Anklam**

während der Geschäftszeiten: 09:00 - 16:00 Uhr  
in der Zeit vom 08.08.2018  
bis zum 09.09.2018

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegung schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der oben genannten Vermessungsstelle erhoben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass:

1. bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs die Widerspruchsfrist nur dann gewahrt ist, wenn der Widerspruch innerhalb der Widerspruchsfrist bei der oben genannten Stelle nach § 5 Absatz 2 Geo- VermG M-V eingegangen ist,
2. die Entscheidung über den Widerspruch kostenpflichtig ist, wenn sich die Grenzfeststellung und/oder Abmarkung als richtig bestätigt.

**Vermerk über die ortsübliche Bekanntmachung:**

Beginn am: 08.08.2018, Veröffentlichung im Amtsblatt

05.07.2018 ..... i. A. Jahnke  
Ort, Datum Unterschrift

## 1. Satzung zur Änderung der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes

„Untere Tollense/Mittlere Peene“  
vom 12. November 2015

gemäß § 47 Abs. 1 Ziff. 2, § 58 Abs. 1 des Gesetzes über Wasser- und Bodenverbände (Wasserverbandsgesetz - WVG vom 12. Februar 1991 (BGBl. S. 405) in der derzeit geltenden Fassung, wird nach Beschluss der Verbandsversammlung am 30. November 2017 folgende Satzung erlassen:

**Artikel 1**

Änderung der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Untere Tollense/Mittlere Peene“

§ 23 Veranlagungsregel

Abs. 7 wird wie folgt ergänzt:

Die Verwendung der Beiträge aus der Hebung § 23 Abs. 5 erfolgt für die Aufgaben gemäß § 4 Abs.1 Punkt 5 und 6 sowie für die Mitgliedsbeiträge an der Zweckverband Peenetal-Landschaft

**Artikel 2**

Inkrafttreten

Diese Änderung der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Untere Tollense/Mittlere Peene“ tritt am 01.01.2018 in Kraft.

Die vorstehende Satzung wurde mit Genehmigungsverfügung vom 14.12.2017 gemäß § 58 Abs. 2 WVG genehmigt.

Genehmigt: Neubrandenburg, den 22.12.17  
Angefertigt: Jarnen, den 01.01.2018

Krüger  
Landrätin  
Liedtjog  
Verbandsverwalter



**Landkreis Vorpommern-Greifswald  
Die Landrätin**

## Kreisverwaltung sucht weiterhin Frauen und Männer für Tätigkeit als Jugendschöffen

**Laienrichter erhalten Aufwandsentschädigung**

Landkreis Vorpommern-Greifswald. Der Landkreis sucht weiterhin dringend interessierte Frauen und Männer für eine ehrenamtliche Tätigkeit als Jugendschöffe am Amtsgericht Pasewalk beziehungsweise beim Landgericht Neubrandenburg. Voraussetzungen für eine Bewerbung sind unter anderem die deutsche Staatsbürgerschaft und der Hauptwohnsitz im Bereich des Altkreises Uecker-Randow, in der Stadt Strasburg, in der Stadt Anklam und im Amt Anklam-Land. Die Bewerber und Bewerberinnen sollten erzieherisch befähigt sein oder Erfahrungen in der Jugenderziehung haben. Melden können sich Frauen und Männer, die am 01.01.2019 mindestens 25 Jahre alt sind und höchstens 69 Jahre alt sein werden.

Über die Vorschlagsliste entscheidet der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Vorpommern-Greifswald auf seiner Sitzung am 23.08.2018. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht Pasewalk anschließend die Haupt- und Hilfsschöffen. Die Wahlperiode beginnt ab 01.01.2019 und dauert fünf Jahre. Interessenten für das Amt eines Jugendschöffen richten ihre Bewerbung schriftlich mit dem Bewerbungsformular bis zum 10. August 2018 an den Landkreis Vorpommern-Greifswald, Postfach 1132, 17464 Greifswald. Bewerbungsformulare finden Interessierte auf der Internetseite des Landkreises:  
[http://www.kreis-vg.de/media/custom/2164\\_6545\\_1.PDF?1518512729](http://www.kreis-vg.de/media/custom/2164_6545_1.PDF?1518512729)

**Ansprechpartner:**

Dieter Neumann

Telefon: 03834 87602677

Email: dieter.neumann@kreis-vg.de

## Neuer Pflegestützpunkt für Lühmannsdorf

**Der Verband Pflegehilfe berät und informiert die Bewohner von Lühmannsdorf kostenlos rund um die Themen Pflege und Mobilität im Alter.** Der Verband Pflegehilfe



ist der neue Pflegestützpunkt für Lühmannsdorf. Bereits seit acht Jahren berät der bundesweite Pflegestützpunkt in verschiedenen Städten deutschlandweit und ist jetzt auch für Lühmannsdorf aktiv. Als Pflegestützpunkt hilft der Verband Pflegehilfe bei der Suche nach passenden Pflegeanbietern und Unterstützungsangeboten - unverbindlich und unabhängig. Wertvolle Tipps und Hinweise aus jahrelanger Erfahrung bereichern das Konzept. Ob Pflege zu Hause, ein barrierefreies Bad oder ein Treppenlift; das Angebot ist individuell und bedarfsgerecht. Die Arbeit finanziert sich dabei zu 100% aus den Beiträgen der Mitgliedsunternehmen und Sponsoren, die gemeinsam diesen branchenübergreifenden Beratungsservice finanzieren. Die Mitarbeiter aus der Beratung sind an sieben Tagen in der Woche von 8:00 bis 20:00 Uhr unter der bundesweiten Rufnummer 06131 8382160 kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen auch auf der Verbands-Homepage unter [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org).

# SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

Bitte melden  
Sie sich unter folgender  
Anschrift:  
LINUS WITTICH Medien KG  
D-17209 Sietow,  
Röbeler Str. 9  
Telefon: 039931 5 79 31,  
Telefax: 039931 5 79 30  
E-Mail: [vertrieb@wittich-sietow.de](mailto:vertrieb@wittich-sietow.de)

